



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八〇年八月廿一日
星期四

目錄

今年第二季業務情況統計	第一頁
倫敦香港節龍舟競渡	第二頁
週一海事處辦公時間及郵局派信次數	第三頁
教育為地理科教師辦郊野研討班	第四頁
柳樹街一段暫禁行車	第五頁
港督夫人參觀女童軍夏令營	第五頁
新最高法院大廈下月動工	第六頁
中三結業後的進修途徑	第七頁
助理海事處長榮休	第八頁
深井中式涼亭週末開幕	第八頁
屯門康樂組舉行西貢遊河	第九頁

今年第二季業務情況統計
資料已編成報告公開發售

統計處已就本年七月進行的按季業務情況統計，編成一份報告書。

在該項調查中，約九百間足以代表本港經濟體系內各行及各業的商行，被邀請提供今年第二季的業務狀況資料，及對今年第三季的業務展望。

調查結果顯示，各行的業務在今年第二季略有進展，同時整體而言，對第三季業務有相當的信心。不過，業務增長及態度樂觀的主要是服務行業。

製造業方面，第二季之表現一般都達不到預期的業績，而對第三季業務之信心偏低。紡織品業之業務在第二季的轉劣，估計這趨勢在第三季將會繼續。電子業之業務在第二季亦告下降，短期情況並不樂觀，與去年同期相比，業內人士都顯得特別缺乏信心。至於衣着業、金屬製品業和雜項製造業等行業，現在此等均曾預測第二季業務大為改善，結果未成事實，現在此等行業展望第三季業務會略告逆轉。另一方面，印刷業、塑膠業和鐘錶業之業務頗佳。印刷業和鐘錶業之業務增長放緩。

建築業第二季業務平穩，並預料此情況將持續至第三季。

批發及零售業和酒樓業第二季業務陷入低水平，前者希望第三季有所改善。至於酒樓業第三季業務展望，業內人士意見不一，但大部份認為會下降，由此可見對該行業之信心比一年前大為減弱。酒店業在第三季增長緩慢。業績未如預料般理想，而且估計業務在第三季

其他服務行業在第二季內均創佳績，達到預期水平。至於第三季之業務，「銀行業」與「雜類商業服務業」均顯得大有信心，而「運輸業」人士則預期與第二季無大差別。

統計處指出，在蒐集上述資料時已盡量減少時間上的延誤。這些資料的基本目的是方便就目前本港之經濟形勢作出一個快捷之評估。除了少數問題需要提供以數量計算之答案外，各商行被邀請將過去一季之情況與前一季及未來一季作一比較，他們只要依照自己的看法，指出差別情形是「上升」、「保持不變」、抑或「下降」。統計處並指出，進行這種性質之調查，在評估其結果時，一定要作相當程度之保留，因為接受調查之商行對於過去及將來之觀點是否符合基本趨勢是難以鑑定的，而調查的結果往往會受季節性影響。

該份報告，包括一個對各種經濟轉變之分析及統計表，已分發給曾經參與是項調查之商行及其他商業機構。市民亦可到郵政總局大廈政府刊物銷售處購買該份報告，每冊港幣三元。

倫敦香港節舉行龍舟競渡

香港專員霍德主持點睛禮

倫敦香港節定於下（九）月二十日及二十一日在倫敦佩德詩公園舉行，其中一項精采節目為龍舟競渡。

香港駐倫敦辦事處專員霍德，昨（星期三）晨聯同一名旅英港僑領劉義及 FURNESS WITBY 主席邵百恩，在泰晤士河之聖嘉芙蓮碼頭為三艘龍舟點睛。

點睛儀式完成後，一隊主要由留英香港學生組成的隊伍，立即登上其中一艘龍舟，隨着鑼鼓節拍，迎着急激水流划往倫敦塔橋，令泰晤士河兩岸遊人和遊艇上的乘客歡為觀止。

該艘龍舟在泰晤士河遊戈約半小時後，便返回碼頭。

參加倫敦香港節龍舟競渡的隊伍共有十八隊，他們很快就會在泰晤士河上展開操練。

各隊健兒來自當地之華人團體、倫敦體育團體和與香港有聯繫之商業機構。優勝者將可獲得由董浩雲集團捐贈之獎品。參賽龍舟亦係由該集團捐出，並由東方海外貨櫃航運有限公司負責由香港運往英國。

編輯注意：龍舟點睛儀式之圖片，可在政府新聞處稿箱內取用。

星期一公眾假期

海事處辦公時間

郵局僅派信一次

海事處今日（星期四）宣佈，灣仔、油麻地、觀塘及荃灣四處公共貨物裝卸區，港口通訊中心及港澳碼頭事務組於下星期一（二十五日）公眾假期照常開放。

此外，該處維多利亞小型船隻牌照組亦於該日由上午九時至十一時辦公。

其他單位則於是日均休息一天。

郵政局宣佈為方便市民起見，該假日仍派信一次。

港九新界共有卅三間郵局於該日上午九時至正午十二時亦照常辦公，其他郵局則休息。於上午照常開放之郵局包括港島郵政總局、九龍中央郵局、尖沙咀郵局、新界的荃灣及大埔郵局。

教署爲地理科教師
辦郊野學習研討班

教育司署輔導視學處將於下月（九月）二十七日（星期六）上午十時至下午四時，假西貢戶外康樂中心郊野學習館舉辦「地理科教師郊野學習研討班」。歡迎地理科教師參加。

該研討班將包括專題演講及於西貢區作實地考察。除其中兩講用英語外，其餘演講均用粵語。

鑑於八〇至八一年度之中六學生郊野學習班將於西貢舉辦，故先行舉辦前述研討班，使教師認識郊野學習館及西貢區地理背景。

教育司署備有專車接送參加者從九龍來回郊野學習館及西貢各地地理考察點。

研討班只限八十人參加，已獲接納參加八〇至八一年度中六學生郊野學習班學校之教師將獲優先考慮。

各校校長如擬選派教師參加進修班，必須於九月十日前將申請表格寄回香港希慎道利園大廈教育司署輔導視學處地理科高級督學。

如有查詢，可與郊野學習館（三一二八一四〇〇九）或輔導視學處地理組（五十七七四〇〇一內綫四十四）聯絡。

大角咀柳樹街
一段暫禁行車
方便重鋪路面

運輸署宣佈，大角咀柳樹街，由與大角咀道交界處起至與通往通州街之通道路口止之一段，將由明日（星期五）上午十時起，暫行封閉三星期，以便進行重鋪路面工程。

在該段道路封閉期間，由大角咀道南行前往柳樹街之車輛可左轉入通州街，然後再轉左駛入介乎柳樹街與通州街之間的通道。

駕車人士請留意交通標誌指示。

港島壽山村道十八號門前之一段道路已恢復開放單綫行車。

南行之港島第四與第六號專綫小巴亦恢復使用該段壽山村道。

港督夫人參觀女童軍夏令營

港督夫人今日（星期四）到西貢戶外康樂營探訪由香港女童軍總會舉辦的夏令營。

當港督夫人到康樂室參觀女童軍學習工藝及美術品製作時，其中一位女童軍向港督夫人獻上她自製的信袋。

在香港女童軍總監梁王培芳及女童軍總會其他職員陪同下，港督夫人又到滾軸溜冰場觀看三十名女童軍練習溜冰的情形，及到游泳池與在池中嬉水的女童軍談話。

最後，一批女童軍為港督夫人表演攀登繩網。

今次夏令營共有九十四名年齡由十三至十七歲的女童軍參加，是香港女童軍總會特別為港島女童軍而舉辦的。

| | | | |

編輯注意：港督夫人探訪女童軍夏令營之新聞圖片，可在拱北行六樓政府新聞處稿箱取用。

新最高法院大廈 下月將動工興建

新最高法院大廈將於下月動工興建。新高院的地址是金鐘道對開的域多利兵房區內。

工務司署將於明日（星期五）招標承辦大廈的地盤整理和沉箱工程，預算工程需時約九個月完成。

新高院樓高十七層，包括一個六層高的平台和一幢十一層高的大樓。第一期工程將於一九八三年完竣，而第二期則於八四年落成。

大樓內將設有三十個法庭，而平台內則設有停車場、經歷司內庭、最高法院圖書館、最高法院登記處、離婚登記處、遺產承辦處、總務室、人事組、大律師公會會議室、律師公會會議室及監獄署之羈留所。

駕車前往新最高法院，可經由南面一條新建通道，而行人則可由北面之金鐘道，地鐵車站對面之行人路直達。位於皇后像廣場的舊最高法院大廈，結構調查工作正在進行中，待調查完成後，將可決定如何處置。

編輯注意：新最高法院模型之圖片，可在新聞處稿箱內取用。

中三結業多進修途徑 家長及學生無須憂慮

教育司署發言人，鑑於市民對初中成績評核辦法有所誤解，今日（星期四）為此提出解釋。他說評核辦法只是選派中三結業學生升讀資助高中學位的辦法，而並不會產生正式公開考試的壓力。

學生假如未獲分配資助中四學位，他常常可以在私立學校繼續求學，不過學生家長當然要負擔全部學費。目前本港有超過二百間私立中學。

發言人又解釋說，選派學位是以學生於中三學年的中期及年終考試成績為根據。由於各校的評分標準並不一致，故需要尋求辦法將各參加評核學校屬下學生的一般成績加以比較。要實現此舉，便要舉行一項包括中文、英文及數學三個基本學科的測驗以調整不同學校的評分標準，使之可以互相比較。

發言人指出：「學生於測驗中的個人成績將不予計算。」
政府在一九七八年高中及專上教育發展白皮書中曾聲明，將為約百分之六十的十五至十六歲少年提供資助中四學位，並為其餘的少年提供中三結業後的進修途徑。

這些途徑包括工業學院課程、學徒計劃及夜間高中課程。
各類全日制及部份時間制的學位將可在一九八一年間為百分之七十五的十五至十六歲少年提供學位，而在一九八五年並可提高至百分之九十八。

此外，學生並可在私立學校繳付學費攻讀中四及中五課程。

發言人稱：「學生及家長將前述各項機會加以考慮，便不應過份憂慮。」

助理海事主任榮休
惜別儀式明日舉行

編輯注意：

海事處助理海事主任嘉善圖在該處服務廿五年後榮休，海事處長戴偉將於明日（星期五）代表該處同寅向其致送紀念品，以示惜別。

歡迎派員訪攝。惜別儀式將於下午四時三十分在干諾道中一〇二號，海事處總部處長辦公室舉行。

深井中國式涼亭

本週六正式開幕

最近在新界深井建成的一座中國式涼亭，將於本星期六（八月廿三日）上午十一時正式揭幕啓用。

該涼亭乃由建築業訓練中心學員建造。

荃灣理民官呂孝端、建築業訓練局主席葉謀遠及荃灣鄉事委員會主席陳流芳，將主持剪綵儀式。

編輯注意：

歡迎派員訪攝深井中國式涼亭啓用禮。接載新聞界的政府專車將於星期六（廿三日）上午九時四十五分從九龍公眾碼頭出發前往深井。新界民政署新聞組施德靈君將在場協助新聞界。

屯門促進居民康樂活動小組
週日舉行工人西貢遊河活動

屯門新市鎮內，由政府人員，明愛中心和廠商組成的一個康體活動工作小組，定本星期日（廿四日）舉辦屯門區工人遊河活動。

該小組係於本年六月間成立，以促進屯門新市鎮青少年康樂及體育活動為宗旨。

今次遊河活動是該小組成立以來舉辦的首次活動。

參加遊河的工人計有二百五十人來自屯門區內二十間工廠。當日將有專車接載各人由屯門前往中區卜公碼頭登上遊艇，前往西貢浪茄灣。

是次遊河活動獲屯門諮委會撥款一萬元資助。

諮委會發言人表示，申請參加該活動的人數超過一千人，所以主辦機構須與各工廠代表會議，以保證名額能公平分配。

他說，龐大數目的申請，顯示出新市鎮對康樂活動的需求。他希望在遊河時徵詢工友的意見，了解他們希望區內能提供那些康樂體育設施。這些意見將會作為小組日後策劃活動的參考。

屯門共有工廠一百一十間，僱用工人七千多名。該小組定時與廠方保持聯繫。